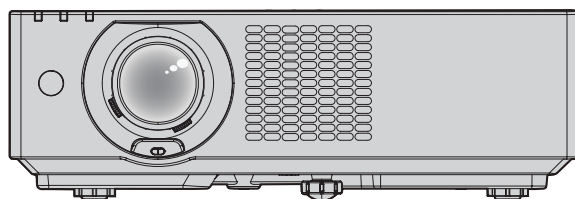


Pokyny na používanie Základná príručka

LCD projektor **Komerčné používanie**

Model č **PT-VMQ85**
PT-VMQ75
PT-VMQ65



Pred použitím si prečítajte

Ďalšie informácie o používaní tohto produktu nájdete v dokumente „Pokyny na používanie - Návod k funkciám“.

Ak si chcete stiahnuť „Pokyny na používanie - Návod k funkciám“, navštívte nasledujúcu webovú lokalitu.

<https://docs.connect.panasonic.com/projector>



- Len „Pokyny na používanie - Základná príručka“ (tento dokument) sa poskytuje vo vašom jazyku. Podrobnosti nájdete v dokumente „Pokyny na používanie - Návod k funkciám“ v ďalších jazykoch.

Ďakujeme, že ste si kúpili tento výrobok značky Panasonic.

- Táto príručka je spoločná pre všetky modely, bez ohľadu na príponu Model č.
 - B je zahrnuté: Čierny model B nie je zahrnuté: Biely model
- Pred používaním tohto výrobku si dôkladne prečítajte návod a uložte si túto príručku, ak by ste ju v budúcnosti potrebovali.
- Pred používaním tohto výrobku si nezabudnite prečítať „Najprv si prečítajte!“ (➔ strany 2 až 7).



HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

4K*
PROFESSIONAL

* Rozlíšenie je 3 840 x 2 400 bodov
(QUAD PIXEL DRIVE: ON)



SLOVAK

DPQP1756ZA/X1

Najprv si prečítajte!

UPOZORNENIE: PRÍSTROJ MUSÍ BYŤ UZEMNENÝ.

UPOZORNENIE: Aby nedošlo k poškodeniu, ktorého následkom by mohol byť požiar alebo úraz elektrickým prúdom, nevystavujte tento prístroj účinkom dažďa ani nadmernej vlhkosti. Toto zariadenie nie je určené na používanie v priamom zornom poli na zobrazovacích pracoviskách. V rámci prevencie pred nepríjemnými odleskom na zobrazovacích pracoviskách nesmie byť toto zariadenie umiestnené v priamom zornom poli. Zariadenie nie je určené na používanie na video pracovnej stanici v súlade s BildscharbV.

Úroveň akustického tlaku na mieste obsluhy je najviac 70 dB (A) v súlade s normou ISO 7779.

UPOZORNENIE:

1. Ak prístroj nebudete dlhší čas používať, odpojte zástrčku z elektrickej zásuvky.
2. V rámci prevencie pred úrazom elektrickým prúdom neodstraňujte kryt. Vo vnútri prístroja sa nenachádzajú žiadne časti, ktoré by ste mohli opraviť. Opravy prenechajte kvalifikovanému servisnému personálu.
3. Neodstraňujte uzemňovací kolík na elektrickej zástrčke. Prístroj je vybavený uzemnenou elektrickou zástrčkou s tromi kolíkmi. Táto zástrčka je určená len pre elektrickú zásuvku uzemneného typu. Je to bezpečnostná funkcia. Ak nemôžete zasunúť zástrčku do zásuvky, obráťte sa na elektrikára. Nenarúšajte účel uzemnenej zástrčky.

UPOZORNENIE:

Toto zariadenie je v súlade s Triedou A normy CISPR32.

V obytnom prostredí môže toto zariadenie spôsobovať rušenie rádiových vln.

VÝSTRAHA:

V rámci zaistenia neustáleho súladu postupujte podľa priložených pokynov na inštaláciu. Patrí sem používanie priloženého napájacieho kábla a tienených káblov rozhrania pri pripájaní k počítaču alebo periférnym zariadeniam. Všetky nepovolené zmeny alebo úpravy tohto zariadenia tiež rušia oprávnenie používateľa používať toto zariadenie.

Toto je zariadenie určené na premietanie obrazov na obrazovke atď. a nie je určené na osvetlenie interiéru v domácom prostredí.

Smernica 2009/125/ES

UPOZORNENIE: V RÁMCI ZNÍŽENIA RIZIKA POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM NEVYSTAVUJTE TENTO VÝROBOK DAŽĎU ANI VLNKOSTI.

UPOZORNENIE: RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. NEOTVÁRAJTE.



Vyznačené na projektore



Znak blesku so šípkou na konci umiestnený do rovnostranného trojuholníka upozorňuje používateľa na prítomnosť neodizolovaného „nebezpečného napätia“ vo vnútri produktu. Toto napätie môže byť dostatočne veľké na to, aby prestavovalo riziko zásahu elektrickým prúdom.



Znak výkričníka v rovnostrannom trojuholníku upozorňuje používateľa na prítomnosť dôležitých pokynov pre prevádzku a údržbu (servis) zariadenia v dokumentácii, ktorá bola súčasťou balenia výrobku.

UPOZORNENIE: Keď sa projektor používa, pred objektív neumiestňujte žiadne objekty.



Vyznačené na projektore

Iba EÚ

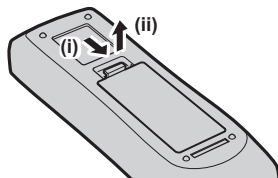


Táto značka CE sa týka batérie(-í), ktoré sa dodávajú spolu s výrobkom, a znamená, že batéria(-ie) vyhovuje požiadavkám nariadenia (EÚ) č. 2023/1542 o batériách.

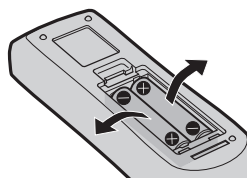
Vytiahnutie batérie

Batéria diaľkového ovládania

1. Stlačte západku a zdvihnite kryt.



2. Vytiahnite batérie.



Upozornenie na optické a laserové žiarenie

Tento projektor je laserový výrobok triedy 1, ktorý spĺňa normu IEC 60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT



1

NEBEZPEČENSTVO: ZABRÁŇTE VYSTAVENIU OKA ALEBO POKOŽKY PRIAMU ALEBO ROZPTÝLENÉMU ŽIARENIU.

Po otvorení prístupového panela je prítomné laserové žiarenie triedy 4.

危険— 打开时有 4 类激光辐射
 避免眼或皮肤受到直射或散射辐射的照射
 危険-開放時クラス4のレーザー放射
 直接放射又は分散放射に眼又は皮膚を暴露させないこと
 DANGER-CLASS 4 LASER RADIATION WHEN OPEN AVOID EYE OR
 SKIN EXPOSURE TO DIRECT OR SCATTERED RADIATION
 DANGER-RAYONNEMENT LASER DE CLASSE 4 - EN CAS D'OUVERTURE
 EXPOSITION DANGEREUSE AU RAYONNEMENT DIRECT OU
 DIFFUS DES YEUX OU DE LA PEAU

DPQT1359YA

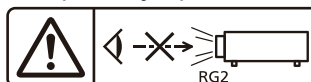
Vnútri výrobku

VÝSTRAHA:

Používanie ovládacích prvkov alebo nastavení alebo výkonu postupov iných ako je uvedené v tomto dokumente môže mať za následok nebezpečné vystavenie radiácii.

UPOZORNENIE:

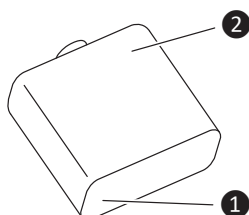
Počas používania projektoru nepozerajte do svetla vyžarovaného z objektívu. Tak ako pri inom silnom zdroji sa nepozerajte priamo do lúča, RG2 IEC 62471-5:2015.



2

Umiestnenie bezpečnostných štítkov a symbolov optického a laserového žiarenia

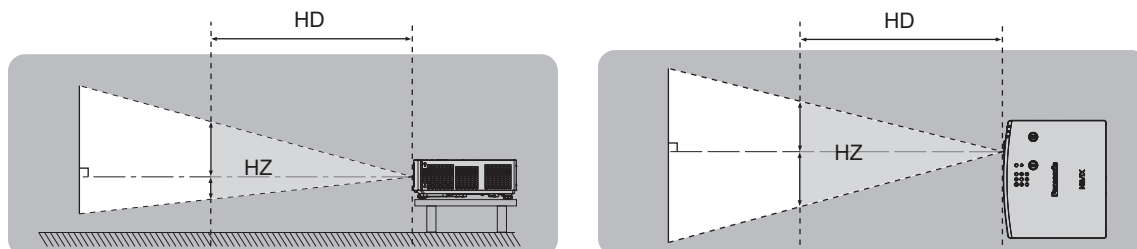
Typy štítkov sa môžu líšiť v závislosti od krajiny.



■ Riziková vzdialenosť (IEC 62471-5:2015)

Vzdialenosť od povrchu projekčného objektívu, v rámci ktorej sa nachádza prístupný emisný limit (AEL) RG2 (riziková skupina 2), je známa ako riziková vzdialenosť (HD) alebo bezpečná vzdialenosť. Oblasť, v ktorej emisie prekračujú prístupný emisný limit RG2 sa nazýva nebezpečná oblasť (HZ).

V tejto oblasti sa nikdy nepozerajte do svetla premietaného z projektoru. Priamym ožiarením môže dôjsť k poškodeniu zraku, aj keď sa do svetla pozriete iba na chvíľu. Ak ste mimo tejto nebezpečnej oblasti, za každých okolností je to považované za bezpečné, okrem zámerného pozerania sa do svetla premietaného z projektoru.



■ Riziková skupina

Projektor je zaradený ako RG2, ak je vzdialenosť nebezpečenstva 1 m (39-3/8") alebo menej. Je kategorizovaná ako RG3 (riziková skupina 3), ak je riziková vzdialenosť viac než 1 m (39-3/8") a je určená na komerčné použitie namiesto spotrebiteľského použitia.

V prípade RG3 môže priame ožiarenie spôsobiť poškodenie zraku pri pozeraní sa do premietaného svetla mimo nebezpečnej oblasti čo i len na chvíľu.

V prípade RG2 je bezpečné používanie bez poškodenia očí možné za každých okolností s výnimkou zámerného pozerania do svetla premietaného z projektoru.

Tento projektor je zaradený do kategórie RG2.

UPOZORNENIE:

■ NAPÁJANIE

Elektrická zásuvka alebo istič musia byť nainštalované blízko zariadenia a musia byť ľahko prístupné, ak sa vyskytnú problémy. Ak sa vyskytnú nasledujúce problémy, okamžite prerušte prívod energie.

Pri ďalšom používaní projektora v tomto stave hrozí požiar alebo úraz elektrickým prúdom, prípadne to môže spôsobiť zrakové postihnutie.

- Ak sa do projektora dostanú cudzie predmety alebo voda, prerušte prívod energie.
- Ak projektor spadne alebo je jeho vonkajší obal poškodený, prerušte prívod energie.
- Ak spozorujete dym, podozrivý zápach alebo hluk vychádzajúce z projektora, prerušte prívod energie.

So žiadosťou o opravu sa obráťte na autorizované servisné stredisko a nepokúšajte sa sami opraviť projektor.

Počas búrky sa projektora ani kábla nedotýkajte.

Môže to viesť k úrazu elektrickým prúdom.

Nerobte nič, čo by mohlo poškodiť napájací kábel alebo napájaciu zástrčku.

Ak sa použije poškodený napájací kábel, hrozia úrazy elektrickým prúdom, skraty alebo požiar.

- Nepoškodzujte napájací kábel, nerobte na ňom žiadne úpravy, neumiestňujte ho do blízkosti horúcich objektov, nadmerne ho neohýbajte, neskrúcajte, neťahajte za neho, neumiestňujte na neho ťažké predmety ani ho nedávajte do zväzku.

O prípadné nevyhnutné opravy napájacieho kábla požiadajte autorizované servisné stredisko.

Nepoužívajte žiadny iný napájací kábel, iba ten, ktorý je priložený.

Pri nedodržaní tohto pravidla hrozí úraz elektrickým prúdom alebo požiar. Majte na pamäti, že ak na uzemnenie zariadenia na strane zásuvky nepoužijete priložený napájací kábel, môže to viesť k úrazu elektrickým prúdom.

Úplne zasunúť napájaciu zástrčku do elektrickej zásuvky a napájacieho konektora na projektore.

Ak zástrčka nie je zasunutá úplne, hrozí úraz elektrickým prúdom alebo prehrievanie.

- Nepoužívajte poškodené zástrčky ani elektrické zásuvky uvoľnené zo steny.

Nedotýkajte sa napájacieho kábla a napájacieho konektora mokrými rukami.

Pri nedodržaní tohto pravidla hrozí úraz elektrickým prúdom.

Nepreťažujte elektrickú zásuvku.

Ak je zdroj napájania preťažený (ak sa napríklad použije príliš veľa adaptérov), môže dôjsť k prehrievaniu a hrozí požiar.

Napájaciu zástrčku pravidelne čistite, aby nedochádzalo k jej pokrytiu prachom.

Pri nedodržaní tohto pravidla hrozí požiar.

- Ak sa na napájacej zástrčke nahromadí prach, výsledná vlhkosť môže poškodiť izoláciu.
- Ak projektor dlhšiu dobu nepoužívate, vytiahnite napájaciu zástrčku z elektrickej zásuvky. Vytiahnite napájaciu zástrčku z elektrickej zásuvky a pravidelne ju utrite suchou handričkou.

■ PRI POUŽÍVANÍ/INŠTALÁCII

Neumiestňujte projektor na mäkké materiály, ako sú napríklad koberce alebo špongiové rohože.

Ak to urobíte, projektor sa bude prehrievať, čo vedie k popáleninám, požiaru alebo poškodeniu projektora.

Neinštalujte projektor na vlhkých ani prašných miestach, prípadne na miestach, kde sa môže projektor dostať do styku s dymom alebo parou.

Pri používaní projektora v takýchto podmienkach hrozí požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zhoršenie stavu súčastí. Mastnota tiež môže poškodiť plast a projektor môže spadnúť, ak je namontovaný na strope.

Neinštalujte projektor na mieste, ktoré nie je dostatočne silné, aby udržalo celú hmotnosť projektora, prípadne na šikmom alebo nestabilnom povrchu.

Ak to nedodržíte, hrozí spadnutie projektora a môže dôjsť k úrazu alebo poškodeniu.

Projektor neinštalujte na miestach, kde prechádzajú ľudia.

Ľudia môžu naraziť do projektora alebo zakopnúť o napájací kábel, čo môže spôsobiť požiar, zasiahnutie elektrickým prúdom alebo poranenie.

Projektor nainštalujte na miesto dostatočne vzdialené od okolitých stien a predmetov, aby sa nebránilo vetraniu.

Ak to neurobíte, projektor sa bude prehrievať, čo vedie k požiaru alebo poškodeniu projektora.

- Neumiestňujte projektor do tesného a zle vetrateľného priestoru. Podrobnosti nájdete v časti „Upozornenia týkajúce sa inštalácie projektora“ (➔ strana 10).
- Neumiestňujte projektor na odev ani papier, pretože tieto materiály môžu byť nasaté do ventilačného otvoru prívodu vzduchu.

UPOZORNENIE:

Počas používania projektora nepozerajte do svetla vyžarovaného z objektívu ani sa ho nedotýkajte tvárou. Nesmerujte svetelný lúč projekcie pomocou optického zariadenia (ako je napríklad lupa alebo zrkadlo).

Ak to nedodržíte, hrozia popáleniny alebo oslepnutie.

- Z objektívu projektora vychádza silné svetlo. Nepozerajte sa do svetla ani do neho nedávajte ruky.
- Dbajte na to, aby najmä deti nepozerali do objektívu. Okrem toho keď odchádzate od projektora, vypnite napájanie a odpojte napájaciu zástrčku.

Nikdy sa nepokúšajte projektor upravovať ani rozoberať.

Vysoké napätie môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.

- Všetky kontroly, úpravy a opravy prenechajte autorizovanému servisnému stredisku.

Nedovoľte, aby do vnútra projektora prenikli kovové predmety ani tekutiny. Nedovoľte, aby sa projektor namočil.

Ak k tomu dôjde, môže to spôsobiť skrat alebo prehriatie a v dôsledku toho môže dôjsť k požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo poruche projektora.

- Neumiestňujte do blízkosti projektora nádoby s tekutinou ani kovové predmety.
- Ak sa do projektora dostane tekutina, obráťte sa na predajcu.
- Osobitnú pozornosť treba venovať deťom.

Používajte stropnú montážnu konzolu určenú spoločnosťou Panasonic Projector & Display Corporation.

Pri používaní inej stropnej montážnej konzoly hrozí spadnutie.

- V rámci prevencie pred spadnutím projektora pripevnite k stropnej montážnej konzole priložený bezpečnostný kábel.

Inštalčné práce, napríklad upevnenie projektora na strop, musí vykonávať kvalifikovaný technik.

Ak nie je prístroj nainštalovaný a zabezpečený správne, môže dôjsť k úrazu alebo nehode, napríklad úrazu elektrickým prúdom.

■ PRÍSLUŠENSTVO

Batérie používajte správne, patrične s nimi zaobchádzajte a nezabudnite si preštudovať nasledujúce.

Ak to nedodržíte, hrozia popáleniny, vytečenie batérií, prehriatie, výbuch alebo vznietenie.

- Nepoužívajte neurčené batérie.
- Nenabíjajte suché článkové batérie.
- Nerozoberajte suché článkové batérie.
- Batérie nezohrievajte ani ich nevhadzujte do vody alebo ohňa.
- Nedovoľte, aby kladné a záporné póly batérií prišli do styku s kovovými predmetmi, ako sú napríklad náhrdelníky alebo sponky do vlasov.
- Neuskladňujte ani nelikvidujte batérie spolu s kovovými predmetmi.
- Batérie uschovajte v plastovom obale a držte ich mimo kovových predmetov.
- Pri vkladaní batérií dbajte na správnu polaritu (+ a –).
- Nepoužívajte novú batériu spolu so starou batériou ani nemiešajte rozličné typy batérií.
- Nepoužívajte batérie, z ktorých bol odstránený vonkajší ochranný obal.

Ak z batérie vyteká tekutina, nedotýkajte sa jej holými rukami a v prípade potreby urobte nasledujúce opatrenia.

- Tekutina z batérie na pokožke alebo odevu môže spôsobiť zápal pokožky alebo úraz. Okamžite opláchnite čistou vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.
- Tekutina z batérie, ktorá príde do kontaktu so zrakom, môže spôsobiť slepotu. V takom prípade si nepretierajte oči. Okamžite opláchnite čistou vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.

Nedovoľte deťom manipulovať s batériami.

Pri jej náhodnom prehltnutí hrozí fyzická ujma.

- Pri prehltnutí okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

Vybité batérie ihneď vytriahnite z diaľkového ovládania.

- Ak ich v ňom ponecháte, môže dôjsť k vytečeniu, prehriatiu alebo výbuchu batérií.

VÝSTRAHA:

■ NAPÁJANIE

Pri odpájaní napájacieho kábla nezabudnite držať napájaciu zástrčku a napájací konektor.

Keď budete ťahať samotný napájací kábel, môže dôjsť k poškodeniu vodiča a požiaru, skratu alebo vážnemu úrazu elektrickým prúdom.

Keď projektor dlhšiu dobu nepoužívate, vyťahnite napájaciu zástrčku z elektrickej zásuvky.

V opačnom prípade môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

Pred každým čistením a výmenou jednotky odpojte napájaciu zástrčku z elektrickej zásuvky.

V opačnom prípade môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.

■ PRI POUŽÍVANÍ/INŠTALÁCII

Na projektor neukladajte ťažké predmety.

V opačnom prípade hrozí, že bude projektor nevyvážený a spadne, čo môže viesť k poškodeniu alebo úrazu. Projektor sa poškodí alebo deformuje.

Neopierajte sa o projektor.

Mohli by ste spadnúť, prípadne sa môže projektor zlomiť a dôjde k úrazu.

- Dbajte na to, aby najmä malé deti nestáli ani nesedeli na projektore.

Projektor neumiestňujte na veľmi horúcom mieste.

V opačnom prípade môže dôjsť k narušeniu vonkajšieho obalu alebo vnútorných súčastí, prípadne k požiaru.

- Osobitnú pozornosť venujte miestam, ktoré sú vystavené priamemu slnečnému svetlu alebo blízkym ohrievačom.

Neinštalujte projektor na mieste, kde dochádza k vylučovaniu soli alebo korozívneho plynu.

V opačnom prípade hrozí spadnutie v dôsledku korózie. Môže to tiež viesť k poruche.

Počas používania projektoru nestojte pred objektívom.

Pri nedodržaní tohto pravidla hrozí poškodenie a vznietenie odevu.

- Z objektívu projektoru vychádza silné svetlo.

Počas používania projektoru neumiestňujte pred objektív žiadne predmety.

Projekciu neblokuje umiestnením akéhokoľvek predmetu pred objektív projektoru.

V opačnom prípade hrozí požiar, poškodenie predmetu alebo porucha projektoru.

- Z objektívu projektoru vychádza silné svetlo.

Pred premiestňovaním projektoru vždy odpojte všetky káble.

Pri premiestňovaní projektoru s pripojenými káblami môže dôjsť k poškodeniu káblov, v dôsledku čoho môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

Nikdy nezapájajte slúchadlá a ušné slúchadlá do konektora <AUDIO OUT>.

Nadmerný akustický tlak zo slúchadiel a ušných slúchadiel môže spôsobiť stratu sluchu.

Pri montáži projektoru na strop dbajte na to, aby montáže skrutky a napájací kábel neprišli do styku s kovovými súčastami vo vnútri stropu.

Pri styku s kovovými súčastami v strope hrozí úraz elektrickým prúdom.

■ PRÍSLUŠENSTVO

Keď projektor dlhšiu dobu nepoužívate, vyťahnite z diaľkového ovládania batérie.

V opačnom prípade môže dôjsť k vytečeniu batérií, prehriatiu, vznieteniu alebo výbuchu, čo môže viesť k požiaru alebo znečisteniu okolitého prostredia.

■ ÚDRŽBA

Nepripájajte vzduchový filter, keď je mokry.

Môže to viesť k úrazu elektrickým prúdom alebo poruche.

- Po vyčistení vzduchových filtrov ich pred opätovným pripojením dôkladne vysušte.

Požiadajte predajcu o vyčistenie vnútra projektoru po každých 20 000 hodinách používania (odhadovaná doba).

Pri ďalšom používaní s prachom nahromadeným vo vnútri projektoru hrozí požiar.

- Informácie o poplatku za čistenie vám poskytne predajca.

■ Ochranné známky

- MEVIX a SOLID SHINE sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Panasonic Projector & Display Corporation v Japonsku a iných krajinách.
- Pojmy HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress a logá HDMI sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti HDMI Licensing Administrator, Inc.
- Ochranná známka PJLink je ochranná známka použitá na práva na ochrannú známku v Japonsku, USA a ďalších krajinách a oblastiach.
- **Pre používateľov v Spojených štátoch amerických:**
Názov Crestron®, Crestron Connected®, logo Crestron Connected, a XiO Cloud® sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Crestron Electronics, Inc. v USA a/alebo ďalších krajinách. Vlastníkom softvéru Crestron Connected® je spoločnosť Crestron Electronics, Inc. a je kompatibilný so službou Crestron XiO Cloud® Service.
- **Pre používateľov mimo Spojených štátov amerických:**
Názov Crestron, Crestron Connected, logo Crestron Connected, a XiO Cloud sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Crestron Electronics, Inc. v USA a/alebo ďalších krajinách. Vlastníkom softvéru Crestron Connected je spoločnosť Crestron Electronics, Inc. a je kompatibilný so službou Crestron XiO Cloud Service.
- HDBaseT™ je ochranná značka HDBaseT Alliance.
- Windows a Microsoft Edge sú registrované ochranné známky alebo ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation v USA a ďalších krajinách.
- Mac, macOS, iPadOS, iPad, iPhone, iPod touch a Safari sú obchodné značky spoločnosti Apple Inc., registrované v Spojených štátoch a iných krajinách.
- IOS je ochranná známka alebo registrovaná ochranná známka spoločnosti Cisco v USA a ďalších krajinách a používa sa v rámci licencie.
- Android a Google Chrome sú ochranné známky spoločnosti Google LLC.
- QR Code je registrovaná ochranná známka spoločnosti DENSO WAVE INCORPORATED v Japonsku a v ďalších krajinách.
- Niektoré typy písma použité v ponuke na obrazovke sú bitmapové písma Ricoh, ktoré vyrába a predáva spoločnosť Ricoh Company, Ltd.
- Všetky ostatné názvy, názvy spoločností a názvy produktov spomenuté v tomto návode sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky ich príslušných vlastníkov.
Majte na pamäti, že symboly ® a ™ sa v tomto návode neuvádzajú.

■ Softvérové informácie týkajúce sa tohto produktu

Tento produkt obsahuje nasledovný softvér:

- (1) softvér vyvíjaný nezávisle spoločnosťou Panasonic Projector & Display Corporation alebo pre ňu,
 - (2) softvér vo vlastníctve tretej strany a licencovaný spoločnosťou Panasonic Projector & Display Corporation,
 - (3) softvér, ktorý je licencovaný pod licenciou GNU General Public License, verzia 2.0 (GPL V2.0),
 - (4) softvér s licenciou podľa všeobecnej verejnej licencie GNU LESSER, verzia 2.1 (LGPL V2.1) a/alebo
 - (5) softvér s otvoreným zdrojovým kódom iný ako softvér, ktorý je licencovaný podľa GPL V2.0 a/alebo LGPL V2.1.
- Softvér kategorizovaný ako (3) - (5) je distribuovaný v nádeji, že bude užitočný, ale BEZ AKEJKOL'VEK ZÁRUKY, a to ani bez implicitnej záruky OBCHODOVATEĽNOSTI alebo VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL. Zmluvné podmienky nájdete pri každom softvéri s otvoreným zdrojovým kódom. Licencia softvéru s otvoreným zdrojovým kódom je uložená na firmvéri výroby a môžete si ju stiahnuť prístupom k projektoru pomocou internetového prehliadača. Podrobnosti nájdete v časti „Using the web control function“ (➡ Pokyny na používanie - Návod k funkciám).

Najmenej tri (3) roky od dodania tohto výrobku poskytne spoločnosť Panasonic Projector & Display Corporation každej tretej strane, ktorá nás kontaktuje prostredníctvom kontaktných údajov uvedených nižšie, úplnú strojovou čitateľnú kópiu príslušného zdrojového kódu, na ktorý sa vzťahujú licencie GPL V2.0, LGPL V2.1 alebo iné licencie s povinnosťou tohto úkonu, ako aj príslušné oznámenie o autorských právach k tomuto zdrojovému kódu, a to za poplatok v maximálnej výške našich nákladov na fyzické vykonanie distribúcie zdrojového kódu.

Kontaktné informácie: oss-cd-request@gg.jp.panasonic.com

Preventívne a bezpečnostné opatrenia pri používaní

Určené použitie výrobku

Výrobok je určený na premietanie statických/pohybujúcich sa signálov obrazu z video zariadení a počítačov na obrazovku.

Výstrahy pri preprave

- Pri prevoze projektora ho bezpečne držte za spodok a vyhnite sa nadmerným otrasom a nárazom. Môže dôjsť k poškodeniu vnútorných súčiastok a vzniku porúch.
- Projektor neprevádzajte, keď sú nastavovacie nožičky vysunuté. Ak tak urobíte, môže sa stať, že sa nastaviteľné nožičky poškodia.
- Projektor neprenášajte ani neprevádzajte s pripojeným bezdrôtovým modulom (Model č.: AJ-WM50E) z voliteľného príslušenstva. Ak tak urobíte, bezdrôtový modul sa môže poškodiť.

Výstrahy pri inštalácii

■ Projektor nenastavujte vonku.

Projektor je navrhnutý na používanie len vo vnútri.

■ Projektor nepoužívajte za nasledovných podmienok.

- Miesta, kde dochádza k vibrácii a nárazom, napríklad v aute alebo vozidle: Môže dôjsť k poškodeniu vnútorných súčiastok a vzniku porúch.
- Oblasť v blízkosti mora alebo miesta, kde sa môže vyskytovať korozívny plyn: projektor môže spadnúť v dôsledku korózie. V opačnom prípade sa môže skrátiť životnosť súčiastok a môže dôjsť k poruche.
- V blízkosti vývodu z klimatizácie. V závislosti od podmienok pri používaní môže v zriedkavých prípadoch dochádzať k zmenám spôsobeným zohriatym vzduchom vychádzajúcim z vývodu alebo horúcim alebo studeným vzduchom. Zaisťte, aby vývod z projektora alebo iného zariadenia, prípadne vzduch z klimatizácie nesmeroval na prednú stranu projektora.
- Miesta s ostrými teplotnými výkyvmi, ako sú blízke svetlá (štúdiové lampy): Mohlo by to skrátiť životnosť svetelného zdroja alebo spôsobiť deformáciu vonkajšieho puzdra kvôli teplu, čo môže spôsobiť poruchu. Uistite sa, že dodržiavate rozsah prevádzkovej teploty projektora.
- V blízkosti vysokonapäťového vedenia alebo blízko motorov. V opačnom prípade môže byť prevádzka projektora rušená.

■ O inštaláciu (napríklad pri inštalácii na strop atď.) požiadajte kvalifikovaného technika alebo predajcu.

Pri inštalácii na strop alebo na vysoko položené miesto požiadajte kvalifikovaného technika alebo predajcu, aby boli zaistené výkon aj bezpečnosť projektora.

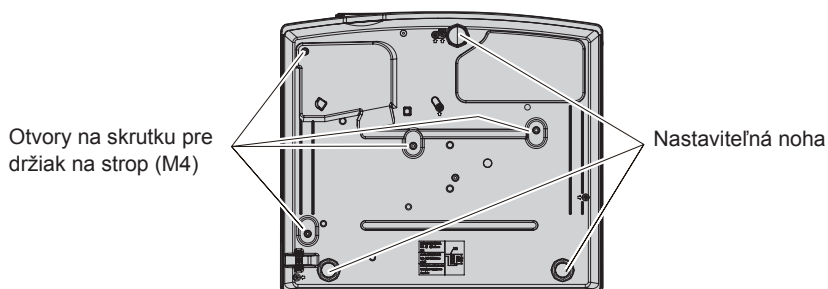
■ Projektor neinštalujte vo výške 2 700 m (8 858') alebo vyššej nad hladinou mora.

■ Nepoužívajte projektor na mieste, kde okolitá teplota prekračuje 45 °C (113 °F).

Ak by sa projektor používal na mieste s prílišnou nadmorskou výškou alebo príliš vysokou okolitou teplotou, môže dôjsť k skráteniu životnosti súčastí alebo poruchám.

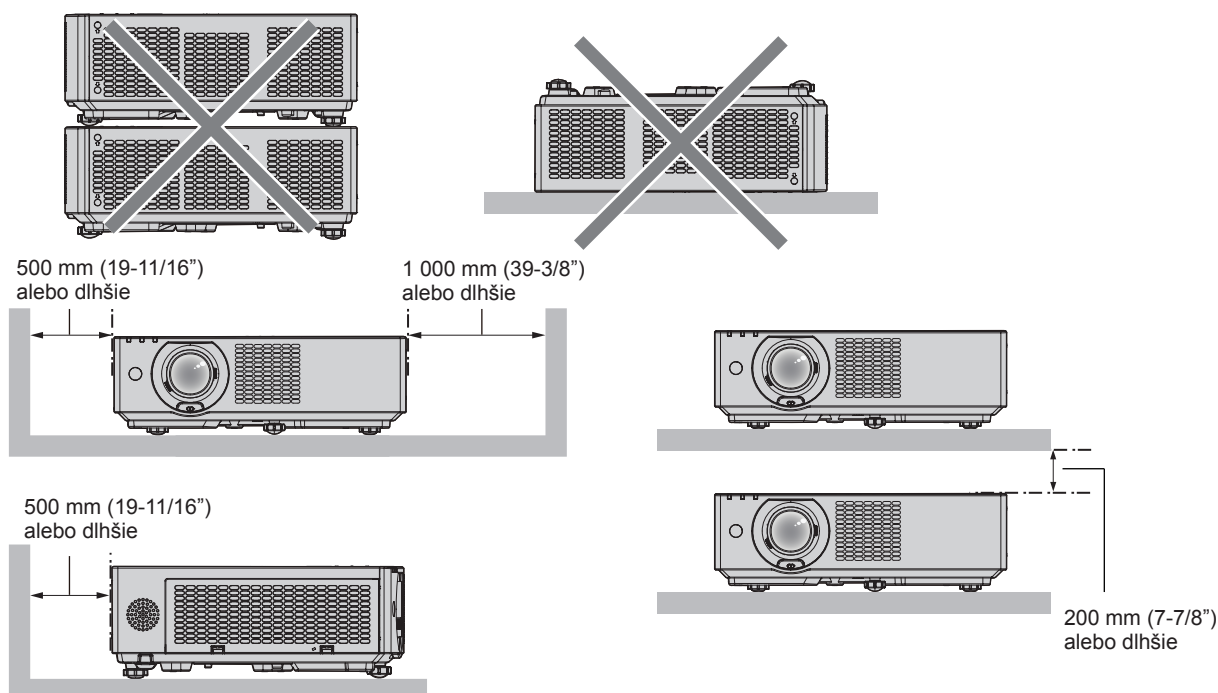
Upozornenia týkajúce sa inštalácie projektora

- Nastaviteľnú nohu používajte len pri inštalácii na podlahu a na nastavenie uhla. Pri používaní na iné účely hrozí poškodenie projektora.
- Pri inštalovaní projektora spôsobom iným, ako je podlahová inštalácia pomocou nastaviteľných nôh alebo stropná inštalácia pomocou stropnej montážnej konzoly, použite štyri otvory na skrutky pre stropnú montáž (ako je vidieť na obrázku) na uchytenie projektora.
V takých prípadoch zaistíte, aby medzi otvormi na skrutky pre stropný držiak na spodnej strane projektora a podkladom neboli žiadne medzery vzniknuté vložením oddeľovačov (kovových).
- Skrutkovačom s krútiacim momentom alebo momentovým kľúčom Allen zatahnite upevňovacie skrutky na potrebné krútiace momenty. Nepoužívajte elektrické skrutkovače ani príklepové skrutkovače.
(Priemer skrutky: M4, hĺbka otvoru v projekte: 8 mm (5/16"), krúťivý moment: $1,25 \pm 0,2$ N·m)



Umiestnenie otvorov na skrutku pre držiak na strop a nastaviteľnú nohu

- Nekladte projektory na seba.
- Nepoužívajte projektor v obrátenej polohe.
- Nezakrývajte ventilačný otvor prívodu/vývodu vzduchu na projekte.
- Zabráňte priamemu prúdeniu horúceho a studeného vzduchu zo systému klimatizácie priamo do ventilačného otvoru prívodu/vývodu vzduchu na projekte.



- Projektor neinštalujte v stiesnenom priestore.
Ak projektor plánujete používať v uzavretom priestore, je potrebné zapojiť tiež systém ventilácie či chladenie. Pri nedostatočnej ventilácii sa môže naakumulovať nadmerné teplo, ktoré spustí ochranný obvod projektora.
- Panasonic Projector & Display Corporation nezodpovedá za žiadne poškodenie výrobku spôsobené nevhodným umiestnením pri inštalácii projektora, ani v prípade, že ešte neuplynula záručná doba výrobku.

Skladovanie

Pri skladovaní projektora ho uchovávajte v suchom priestore.

Likvidácia

Ak potrebujete zlikvidovať výrobok, obráťte sa so žiadosťou o informácie o správnych spôsoboch likvidácie na miestne úrady alebo na predajcu. Výrobok zlikvidujte bez toho, aby ste ho rozoberali.

Výstrahy pri používaní

■ Premietacia šošovka

- Nedotýkajte sa povrchu premietacích objektívov holými rukami.

Ak sa objektív zašpiní, budú všetky šmuhy premietané na premietaciu plochu.

- Počas prevádzky objektív neutierajte.

Čistenie šošovky počas prevádzky môže spôsobiť prilepenie cudzích predmetov alebo poškodenie objektívu.



Vyznačené na projektore

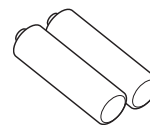
Príslušenstvo

Ubezpečte sa, že spolu s vaším projektorom bolo dodané nasledovné príslušenstvo. Číslo v < > zátvorkách ukazuje počet príslušenstva.

Bezdrôtová jednotka diaľkového ovládania <1>
(N2QAYA000265)

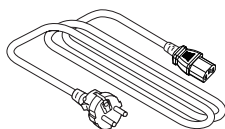


AAA / R03 alebo AAA / LR03 Batérie <2>

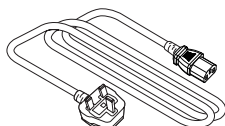


(Pre diaľkové ovládanie)

Napájací kábel
(K2CM3YY00027)



(K2CT3YY00052)



Upozornenie

- Po rozbalení projektoru náležite zlikvidujte baliaci papier z napájacej šnúry a baliaci materiál.
- Dodanú napájaciu šnúru nepoužívajte pre iné zariadenia ako je tento projektor.
- V prípade straty doplnkov či súčastok konzultujte dodávateľa či predajcu.
- Malé súčastky skladujte vhodným spôsobom a držte ich mimo malých detí.

Poznámka

- Čísla modelov príslušenstva sú predmetom zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

Voliteľné príslušenstvo

Možnosti	Model č
Montážna konzola na strop	ET-PKL100H (pre vysoké stropy), ET-PKL100S (pre nízke stropy), ET-PKV400B (Montážna konzola na projektor)
Náhradný filter	ET-RFV500
Bezdrôtový modul	AJ-WM50E

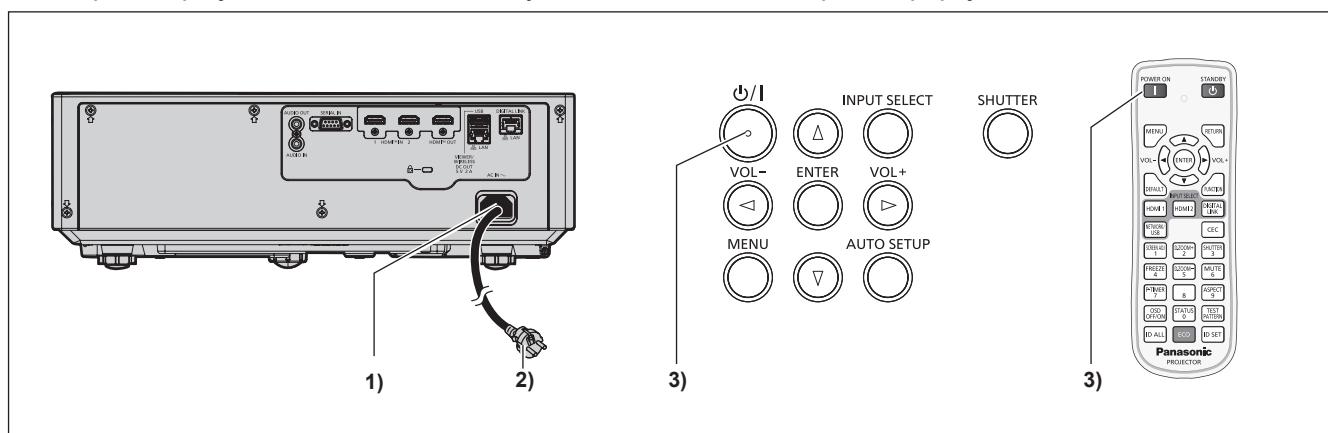
Poznámka

- Bezdrôtový modul (číslo modelu: AJ-WM50E) používajte v prostredí s teplotou v rozmedzí 0 °C (32 °F) až 40 °C (104 °F), aj keď je pripojený k projektoru.
- Používať sa môžu aj Prepínač DIGITAL LINK (číslo modelu: ET-YFB200G) a Box digitálneho rozhrania (číslo modelu: ET-YFB100G).
- Čísla modelu u voliteľného príslušenstva sa môžu bez predchádzajúceho oznámenia zmeniť.
- Voliteľné príslušenstvo kompatibilné s projektorom môže byť pridané alebo zmenené bez predchádzajúceho oznámenia. Najnovšie informácie nájdete na webovej stránke (<https://docs.connect.panasonic.com/projector>).

Zapnutie/vypnutie projektora

Zapnutie projektora

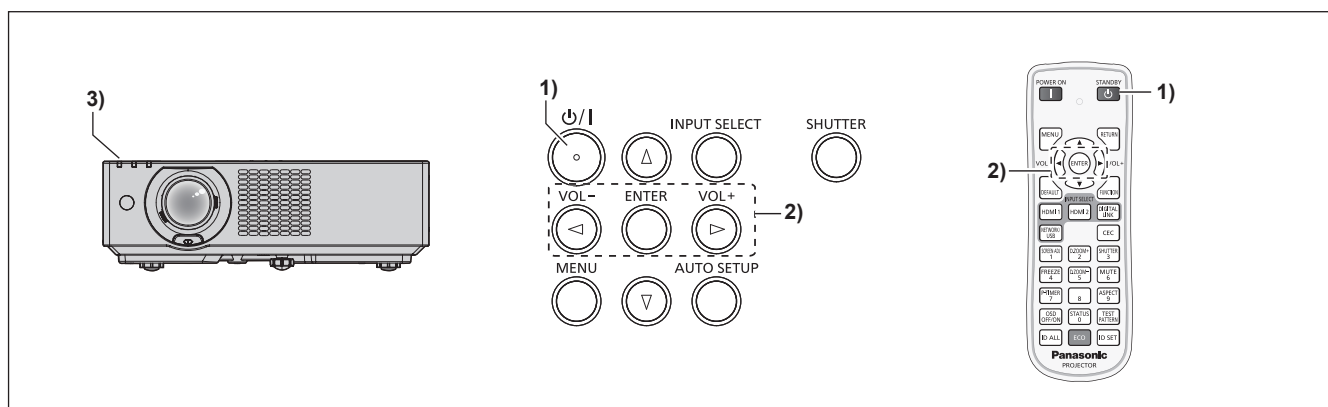
Pred zapnutím projektoru sa uistite, že všetky ostatné zariadenia sú správne pripojené.



- 1) Pripojte k projektoru napájací kábel.
- 2) Pripojte elektrickú zástrčku do zásuvky.
 - Indikátor napájania <ON(G)/STANDBY(R)> sa rozsvieti na červeno a projektor prejde do pohotovostného režimu.
- 3) Stlačte tlačidlo <POWER ON> na diaľkovom ovládaní alebo tlačidlo napájanie <⏻/⏻> na ovládacom paneli.
 - Pri stlačení tlačidla <POWER ON> alebo tlačidla napájanie <⏻/⏻> budete počuť zvuk pípnutia.
 - Kontrolka <ON(G)/STANDBY(R)> svieti zelenou farbou a obraz sa čoskoro začne premietiť na obrazovku.

* Podrobnosti nájdete v dokumente „Pokyny na používanie - Návod k funkciám“.

Vypnutie projektoru



- 1) Stlačte tlačidlo <STANDBY> na diaľkovom ovládaní alebo tlačidlo napájanie <⏻/⏻> na ovládacom paneli.
 - Zobrazí sa obrazovka potvrdenia [POWER OFF].
- 2) Stlačte ◀▶ na výber možnosti [OK] a stlačte tlačidlo <ENTER>.
- 3) Počkajte niekoľko sekúnd, kým sa indikátor napájania <ON(G)/STANDBY(R)> na telese projektoru rozsvieti na červeno.
 - Projektor prejde do pohotovostného režimu, keď svieti červená kontrolka napájania <ON(G)/STANDBY(R)>.
- 4) Zo zásuvky vytiahnite zástrčku napájacej šnúry.

* Podrobnosti nájdete v dokumente „Pokyny na používanie - Návod k funkciám“.

Výrobca:

Panasonic Projector & Display Corporation
2-15 Matsuba-cho, Kadoma City, Osaka 571-8503, Japonsko

Dovozca:

Panasonic Connect Europe GmbH
Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Nemecko

Autorizovaný zástupca v EÚ:

Panasonic Connect Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Nemecko

**Likvidácia opotrebovaných zariadení a batérií
Len pre Európsku úniu a krajiny so systémom recyklácie**

Tieto symboly uvádzané na výrobkoch, balení a/alebo v sprievodnej dokumentácii informujú o tom, že opotrebované elektrické a elektronické výrobky a batérie sa nesmú likvidovať ako bežný domový odpad.

V záujme zabezpečenia správneho spôsobu likvidácie, spracovania a recyklácie odovzdajte opotrebované výrobky a batérie na špecializovanom zbernom mieste v súlade s platnou legislatívou.

Správnym spôsobom likvidácie týchto výrobkov a batérií prispějete k zachovaniu cenných zdrojov a predídete prípadným negatívnym dopadom na ľudské zdravie a životné prostredie.

Podrobnejšie informácie o zbere a recyklácii vám poskytnú miestne úrady.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s platnou legislatívou udelené pokuty.

**Poznámka týkajúca sa symbolu batérie (spodný symbol):**

Tento symbol môže byť použitý spolu so symbolom chemickej značky. V takom prípade vyhovuje požiadavke stanovenej Smernicou týkajúcou sa príslušnej chemikálie.

Panasonic Projector & Display Corporation

Web Site : <https://docs.connect.panasonic.com/projector>

© Panasonic Projector & Display Corporation 2026

W0626ZF0 -PT